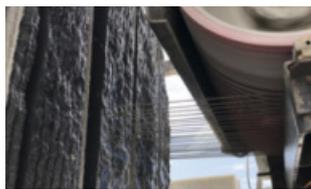


Mit Liebe zum Detail

Boart & Wire ist ein weltweit führendes Unternehmen, das sich auf die Herstellung und den Verkauf von Diamantwerkzeugen für die Steinbearbeitung spezialisiert hat. Es wurde 2005 im italienischen Fara Vicentino gegründet und hat sich in wenigen Jahren durch Investitionen, Forschung und Entwicklung etabliert. Das Unternehmen wuchs kontinuierlich und eröffnete weltweit neue Produktions- und Handelsniederlassungen. Auf die Bedürfnisse der Kunden wird rasch mit umfassendem Service und vielseitigen technischen Innovationen reagiert. Die Entwicklung und Herstellung der breiten Palette von Diamantwerkzeugen, darunter Seile, Sägen und Schieben, geschieht mit hohem Qualitätsanspruch, viel Liebe zum Detail und Sorgfalt bei der Auswahl der Rohstoffe. Neben dem Hauptsitz im oberen Vicenza-Gebiet, wo rund 200



Diamantseile gehören zur Produktpalette des weltweit agierenden Werkzeugherstellers.

Mitarbeiter beschäftigt sind, unterhält Boart & Wire noch drei Niederlassungen in Brasilien, Indien und Taiwan. Dort unterstützen technische Teams das Design, die Produktion und den Einsatz der Werkzeuge. Jede Niederlassung verfügt außerdem über eine Vertriebsstruktur, die auf die Bedürfnisse der Kunden angepasst ist.

Boart & Wire Srl
Via Astico,40
I-36030 Fara Vicentino (VI)
Tel. 0039(0) 445 1744139
Fax 0039(0) 445 1744237
info@boartitaly.com
www.boartitaly.com



Am Hauptsitz von Boart & Wire sind rund 200 Mitarbeiter beschäftigt.
Fotos: Firma

Just mit neuem Namen

Die Firma Just in Hartha bereitet den Generationenübergang vor und strukturiert sich neu. Am 29. Oktober 2020 erfolgte per Handelsregistereintragung der nahtlose Übergang der Just GmbH & Co Naturstein KG in die Just Naturstein GmbH.

»Wir bleiben dieselben! Aktuell ändert sich hier lediglich die Namensbezeichnung«, heißt es in einer Pressemeldung des Natursteinunternehmens. Alle Handelsaktivitäten führe die Just Naturstein GmbH aus. Die Rohplatten-, Tranchen- und

Grabmalproduktion verbleibe wie bisher bei der Just Steinmetz GmbH. Keine Veränderungen gebe es auch bei der Geschäftsführung (Harald Just und Heike Adam) und der Prokura (Mirko Adam).

Just Naturstein GmbH
Chemnitzer Straße 6
04746 Hartha
Tel. 034328 70440
Fax 034328 70449
verkauf@just-naturstein.de
www.just-naturstein.de

Neues bei Breton

Der italienische Maschinenhersteller präsentiert sich in Deutschland mit einem neuen Logo und einer neuen Organisation. Nachdem sich der langjährige Geschäftsführer der Breton Maschinenhandel GmbH, Klaus Backmund, zurückgezogen hat, leitet in Deutschland seit dem 1. September 2020 Giacinto Forbetti den Maschinenverkauf. Er lebt seit langem in Deutschland und hat bereits mit Klaus Backmund zusammengearbeitet. Forbetti wird in seiner Tätigkeit durch Michele Padovan koordiniert, der den deutschen Markt ebenfalls gut kennt. Giacinto Forbetti ist zu erreichen unter Tel. 0176 64112939, forbetti.giacinto@breton.it, Michele Padovan unter Tel. 0039 (0)42 37699580,

padovan.michele@breton.it. Auch in punkto Ersatzteilverwaltung und Kundenservice gibt es Änderungen: Marisa De Boni ist jetzt auch Ansprechpartnerin in deutscher Sprache, Tel. 06980 883217, spareparts@breton.it. Neu im Breton-Team für den deutschen Markt ist auch Stefan Wiese. Er ist für die neu geschaffene Stelle Technologie zuständig und wird auch Software- und Maschinenschulungen bei Kunden vor Ort in der Stein- und Keramikbranche durchführen.

Breton S.p.A.
Via Garibaldi,27
I-31030 Castello di Godego (TV)
Tel. 0039 (0)42 376991
Fax 0039 (0)42 3769600
www.breton.it

Naturstein dauerhaft imprägniert

K-Proof ist eine exklusive Einzelbehandlung, die Natursteine wasserdicht, lebensmittelverträglich und einfach zu reinigen macht, so das italienische Natursteinunternehmen Marmotex, das die dauerhafte Imprägnierung entwickelt hat. Die Firma mit Sitz in Rivoli Veronese beliefert den italienischen und europäischen Markt mit Quarziten, Schiefer, Kalk- und Sandsteinen. Die K-Proof-Kollektion gibt es in den einfarbigen oder strukturierten Materialien ATLANTIC PEARL, GAJA MOON, GAJA GOLD, GAJA SAND, GAJA DARK, GAJA VENUS, PACIFIC GREY und IPANEMA BLACK. Die mit K-Proof behandelten Natursteine sind Quarzite und schon von Natur aus stoß- und kratzfest. Sie stammen aus der ganzen Welt und werden nach der Behandlung mit K-Proof mit dem Schriftzug des eingetragenen Warenzeichens gekennzeichnet. Durch die Imprägnierung sind die Steinoberflächen

beständig gegen säurehaltige Lebensmittel wie Zitrone, Wein, Essig oder Kaffee, so Marmotex. Sie seien fleckabweisend, hitzebeständig, stoß- und kratzfest sowie geschützt gegen Verfärbungen. Die Imprägnierung müsse nicht wiederholt werden. Für die tägliche Pflege empfiehlt der Hersteller das von ihm entwickelte Reinigungsmittel K-Neat oder lediglich warmes Wasser, ein Mikrofasertuch oder einen weichen Spülschwamm. Aggressive Fettentferner, Scheuermittel und Scheuerschwämme können dagegen die K-Proof-Oberfläche beschädigen. Eine Pflegebrochure kann auf der Internetseite von Marmotex heruntergeladen werden.

Marmotex s.r.l
Via dell'Industria Est, 29
I-37010 Rivoli Veronese (VR)
Tel. 0039 045 9583283
info@marmotex.it
www.marmotex.it
www.k-proof.it